

Priručnik za vlasnika



Models	XHD23L-EU
	XHD26L-EU
	XHD26L-EU-500H
	XHD28L-EU

HR

HR : Ovaj proizvod je prikladan samo za dobro izolirane prostorije ili povremenu upotrebu.



SADRŽAJ

 Dobrodošli	3
 VAŽNE UPUTE	4
 Specifikacije	6
 Montaža	7
 Operacija	10
 Održavanje	14



SAČUVAJTE OVE UPUTE



Konvencije korištene u ovom priručniku:

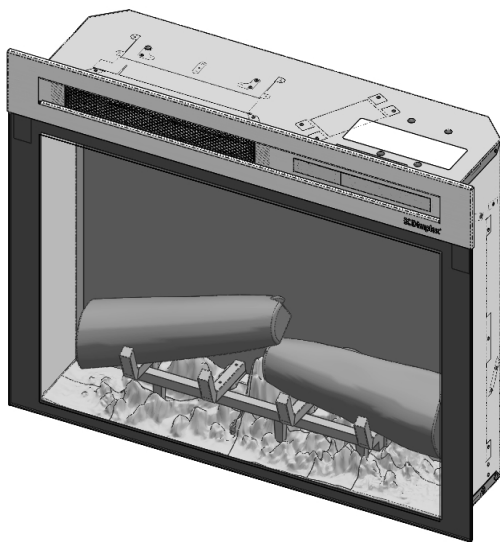
 **NAPOMENA:** Postupci i tehnike smatraju se dovoljno važnima da ih se naglasi.

 **OPREZ:** Postupci i tehnike koji će, ako se ne slijede pažljivo, oštetiti opremu.

 **UPOZORENJE:** Postupci, mjere opreza i tehnike koji, ako se ne slijede pažljivo, izlažu korisnika riziku od požara, ozbiljnih ozljeda ili smrti.

Dobrodošli

Hvala vam što ste kupili Dimplex električni kamin.



 **OPREZ:** Prije početka instalacije pažljivo pročitajte sve upute i upozorenja. Nepoštivanje ovih uputa može dovesti do strujnog udara ili požara te poništiti jamstvo.

VAŽNE UPUTE

Prije upotrebe ovog uređaja pročitajte sve upute. Prilikom upotrebe električnih uređaja uvijek treba slijediti osnovne mjere opreza kako biste smanjili rizik od požara, električnog udara i ozljeda osoba, uključujući sljedeće:

1. Ako je uređaj oštećen, prije instalacije i puštanja u rad provjerite s dobavljačem.
2. Ne koristiti na otvorenom.
3. Ne koristiti u neposrednoj blizini kade, tuša ili bazena.
4. Uređaj ne postavljajte neposredno ispod fiksne utičnice ili razvodne kutije.
5. Ovaj uređaj mogu koristiti djeca u dobi od 8 godina i starija te osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili su dobili upute o sigurnom korištenju uređaja te razumiju opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje od strane korisnika ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
6. Djecu mlađu od 3 godine treba držati podalje, osim ako nisu pod stalnim nadzorom. Djeca u dobi od 3 do 8 godina smiju uključivati/isključivati uređaj samo pod uvjetom da je postavljen ili instaliran u predviđenom normalnom radnom položaju te da su pod nadzorom ili su dobila upute o sigurnoj upotrebi uređaja te da razumiju opasnosti. Djeca u dobi od 3 do 8 godina ne smiju uključivati, regulirati i čistiti uređaj ili obavljati korisničko održavanje.
7. Ne koristite ovaj uređaj u seriji s termalnim regulatorom, programatorom, timerom ili bilo kojim drugim uređajem koji automatski uključuje grijanje, jer postoji opasnost od požara ako se uređaj slučajno prekrije ili pomakne.

VAŽNE UPUTE

8. Pazite da namještaj, zavjese ili drugi zapaljivi materijal nisu postavljeni bliže od 1 metra od uređaja.
9. U slučaju kvara isključite uređaj iz struje.
10. Isključite uređaj iz struje kada ga ne koristite dulje vrijeme.
11. Iako je ovaj uređaj u skladu sa sigurnosnim standardima, ne preporučujemo njegovu upotrebu na tepisima s debelim vlaknima ili na tepisima s dugom dlakom.
12. Uređaj mora biti postavljen tako da je utikač dostupan.
13. Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili servisni agent ili slično kvalificirana osoba kako bi se izbjegla opasnost.
14. Držite kabel za napajanje dalje od prednje strane uređaja.

 **UPOZORENJE:** Kako biste izbjegli pregrijavanje, nemojte prekrivati uređaj. Nemojte stavljati materijale ili odjeću na uređaj niti ometati cirkulaciju zraka oko uređaja, na primjer



zavjese ili namještaj, jer bi to moglo uzrokovati pregrijavanje i opasnost od požara.

 **UPOZORENJE:** Kako bi se izbjegla opasnost zbog nenamjernog resetiranja termalnog prekidača, ovaj uređaj ne smije se napajati putem vanjskog sklopnog uređaja, poput timera, niti spajati na strujni krug koji elektroprivreda redovito uključuje i isključuje.

 **OPREZ:** Neki dijelovi ovog proizvoda mogu postati vrlo vrući i uzrokovati opekline. Posebnu pozornost treba posvetiti tamo gdje su prisutna djeca i osjetljive osobe.

Tehničke informacije

Model No: XHD23L-EU, XHD26L-EU, XHD26L-EU-500H, XHD28L-EU

Heat Output

230V 240V

Nominal Heat Output	P_{Nom}	1.3	-	1.4	kW
---------------------	-----------	-----	---	-----	----

Minimum Heat Output	P_{min}		-		kW
---------------------	-----------	--	---	--	----

Maximum Continuous Heat Output	$P_{max,c}$	1.3	-	1.4	kW
--------------------------------	-------------	-----	---	-----	----

Auxiliary Electricity Consumption

In Standby mode	eI_{SB}	0.35	-	0.35	W
-----------------	-----------	------	---	------	---

s elektroničkom regulacijom sobne temperature

Općenito

Pažljivo raspakirajte grijač i sačuvajte ambalažu za moguću buduću upotrebu, u slučaju premještanja ili vraćanja kamina dobavljaču.

Kamin ima ugrađen efekt plamena koji se može koristiti sa ili bez grijanja, tako da se u ugodnom efektu može uživati u bilo koje doba godine. Korištenje efekta plamena samo po sebi zahtijeva malo električne energije.

Prije spajanja grijača provjerite je li napon napajanja isti kao onaj naveden na grijaču.

Napomena: Ako se koristi u okruženju s vrlo niskom pozadinskom bukom, moguće je čuti zvuk povezan s radom efekta plamena. To je normalno i ne bi trebalo biti razlog za zabrinutost.

Električni priključak

 UPOZORENJE: OVAJ UREĐAJ MORA BITI UZEMLJEN

Ovaj grijač smije se koristiti samo na izmjeničnoj struji, a napon označen na grijaču mora odgovarati naponu mreže.

Prije uključivanja pročitajte sigurnosna upozorenja i upute za uporabu.

Postavljanje

1. Električni kamin Dimplex ne zahtijeva posebnu ventilaciju. Osigurajte slobodan prostor za cirkulaciju zraka ispod uređaja i najmanje 1,2 cm iza njega.

⚠ OPREZ: Ne postavljajte kamin izravno na tepih ili slične površine koje mogu ograničiti protok zraka.

2. Uređaj postavite u otvor sljedećih minimalnih dimenzija:

Model XHD28

- A 27" (686 mm) wide
- B 31-1/8" (587 mm) high
- C 8" (203 mm) deep

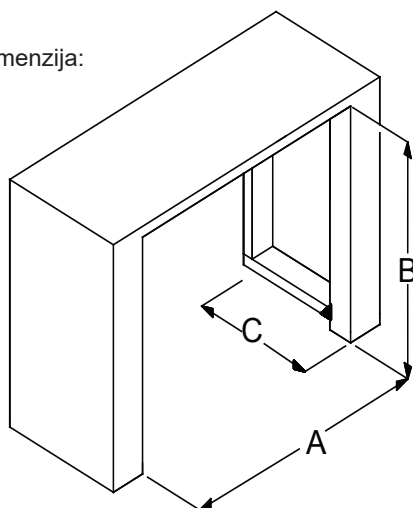
Model XHD26

- A 24-3/8" (619 mm) wide
- B 18-1/2" (470 mm) high
- C 8" (203 mm) deep

Model XHD23

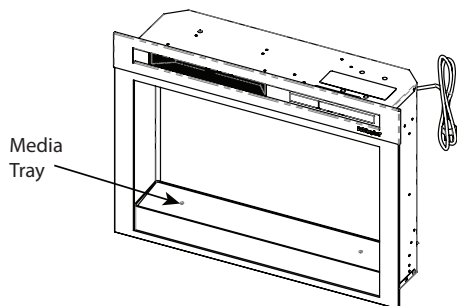
- A 21-1/2" (548 mm) wide
- B 20" (508 mm) high
- C 8" (203 mm) deep

3. Ako uređaj postavljate u postojeći otvor kamina, zatvorite sve propuhe i otvore i zolacijskim materijalom bez vlakana kako biste spriječili pad otpada iz dimnjaka na uređaj. Nemojte ga postavljati u postojeći otvor kamina koji je sklon vlazi.

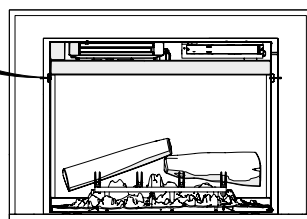
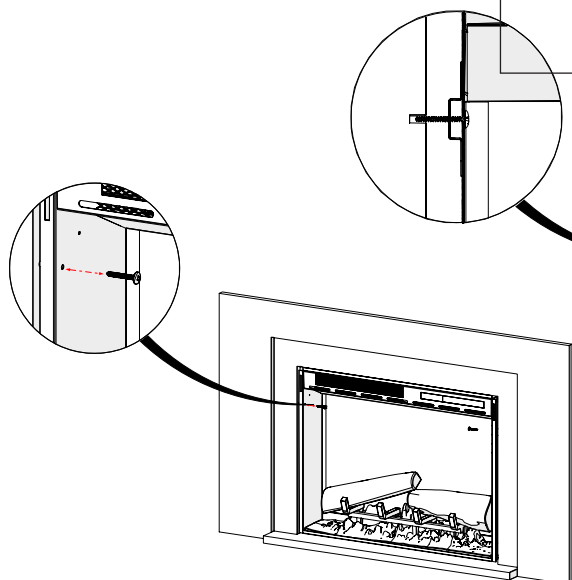
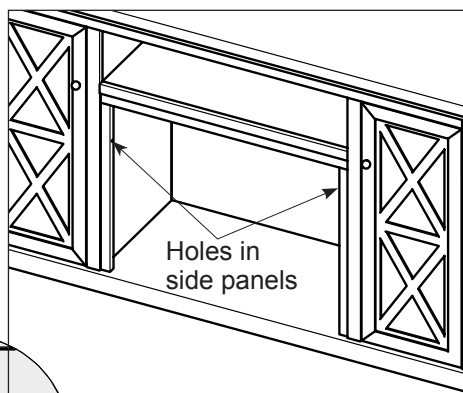


Montaža

1. Ako je primjenjivo, pažljivo ulijte i ravnomjerno rasporedite isporučeni medij u ladicu za medij u ložištu.

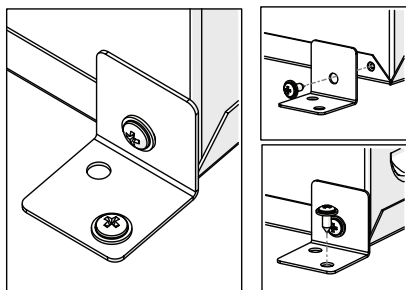


2a. Ako postavljate u Dimplex kamin, prvo provjerite ima li rupa u bočnim pločama blizu vrha kao što je prikazano dolje. Ako je tako, poravnajte prednju stranu ložišta (bez ugrađenog prednjeg stakla) s prednjom stranom kamina. Ugradite priložene vijke u prednje rupe na unutarnjim stranama ložišta. Vijak će se poravnati s rupom u kaminu, pričvršćujući ga na mjestu.



Montaža

Ako na bočnim pločama kamina nema rupa, odvrnite vijak na stražnjoj donjoj pribudnici koji je najpogodniji za pričvršćivanje i upotrijebite L-nosač (isporučen) za pričvršćivanje ložišta na kamin.

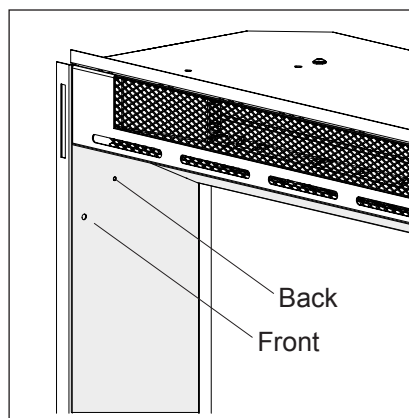


2b. Ako se ugrađuje u prilagođeni kamin ili u postojeći otvor, pričvrstite ložište umetanjem odgovarajućeg vijka kroz prednju ili stražnju rupu na unutarnjoj strani ložišta, ovisno o tome koja je lokacija prikladnija za ugradnju.

Upute za uzemljenje

Ovaj proizvod mora biti uzemljen. U slučaju kvara ili kvara, uzemljenje osigurava put najmanjeg otpora za električnu struju kako bi se smanjio rizik od strujnog udara. Ovaj proizvod opremljen je kablom s vodičem za uzemljenje opreme i utikačem za uzemljenje. Utikač mora biti uključen u odgovarajuću utičnicu koja je pravilno instalirana i uzemljena u skladu sa svim lokalnim propisima i uredbama.

⚠ OPASNOST: Nepravilno spajanje vodiča za uzemljenje opreme može rezultirati rizikom od strujnog udara. Ako niste sigurni je li proizvod pravilno uzemljen, obratite se kvalificiranom električaru ili serviseru. Nemojte mijenjati utikač koji dolazi s proizvodom – ako ne odgovara utičnici, neka kvalificirani električar instalira odgovarajuću utičnicu.

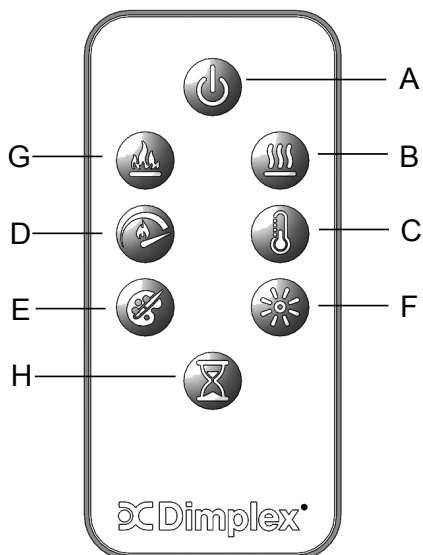
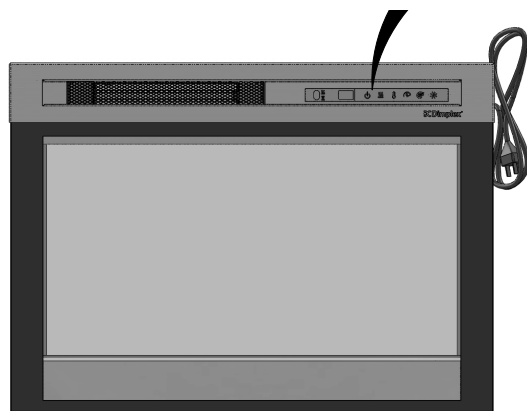
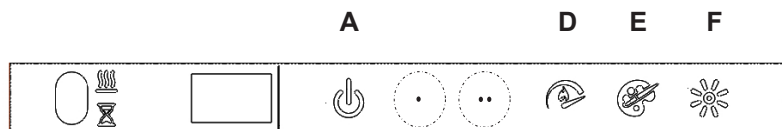


Manipulacija

Dodirna ploča i daljinski upravljači

Ručne kontrole za Dimplex električni kamin nalaze se na prednjoj ploči. Kada nisu aktivirane, ikone nisu vidljive. Dodirnite upravljačku ploču s desne strane bijele linije da biste aktivirali ikone. Odabrana postavka prikazuje se na lijevoj strani ploče.

Također je isporučen višenamjenski IR (infracrveni) daljinski upravljač. Daljinski upravljač ima domet od približno 9 m. Za ispravan rad, daljinski upravljač mora biti usmjeren prema prednjoj strani električnog kamina.



⚠ UPOZORENJE: Kamin mora biti pravilno instaliran prije upotrebe.

Rukovanje

	Ikona	Funkcija	Opis
A		Power	Pritisnite za uključivanje ili isključivanje uređaja. • Uređaj isključen Pritisnite za isključivanje svih postavki. Ponovno pritisnite za uključivanje uređaja s prethodnim postavkama. • Uređaj uključen Pritisnite za uključivanje uređaja s prethodnim postavkama. - Ako je efekt plamena bio uključen, plamen će uključiti i aktivirat će se prethodna postavka grijanja (Uključeno ili Isključeno). Zaslon će prikazati trenutnu postavku temperature grijača, a nakon 2 sekunde prikazat će se sobna temperatura. - [samo daljinski upravljač] Ako je efekt plamena bio isključen, aktivirat će se prethodna postavka grijanja (Uključeno ili Isključeno). - [samo ploča] Ako je efekt plamena bio isključen, plamen će se uključiti i aktivirat će se prethodna postavka grijanja (Uključeno ili Isključeno)
B		Grijanje	• Grijanje uključeno Pritisnite za uključivanje grijanja (označeno 1 kratkim zvučnim signalom). Zaslon će prikazati trenutnu postavku temperature grijača, a nakon 2 sekunde prikazat će se sobna temperatura. Pomoću ikone Temp. promijenite postavku temperature grijača. • Grijanje isključeno Pritisnite za isključivanje grijanja (označeno 1 kratkim zvučnim signalom). NAPOMENA: Nakon što se grijač isključi, ventilator će nastaviti raditi 60 sekundi prije nego što se isključi.
C		Temp	Pritisnite više puta za podizanje temperature grijača u koracima od 1°C (1°F). Zaslon će prikazivati trenutnu temperaturu. Raspon temperature je 17°C-26°C (62°F-78°F). Ova je značajka aktivna kad god je grijanje omogućeno.

Rukovanje

	Ikona	Funkcija	Opis
D		Brzina Plamena	Pritisnite više puta za prebacivanje između brzina plamena (minimalna, srednja, maksimalna). Na zaslonu će se prikazati trenutni broj brzine (F1, F2, F3).
E		Teme Boja	Pritisnite više puta za promjenu medija i osnovnih boja plamena. Ova je značajka aktivna samo kada je efekt plamena uključen. Zaslon će prikazati temu (t0, t1, t2, itd.) Teme XHD28L, XHD26L ili XHD23L (Log Unit): • Tema t0 - bez plamena • Tema t1 - Prirodno (baza plamena isključena) • Tema t2 - Crveni detalji (baza plamena crvena/narančasta) • Tema t3 - Plavi detalji (baza plamena plava)
F		Svjetlina	Pritisnite za promjenu svjetline plamena i drva. Na zaslonu će se prikazivati b3, b1 i b2. • Visoko • Nisko • Srednje
G		Plamen	Pritisnite za uključivanje efekta plamena. Ponovno pritisnite za isključivanje efekta plamena.
H		Timer	Pritisnite više puta za promjenu timera za spavanje za 0,5 sati s 0,5 sati na 8 sati prije isključivanja. Ponovno pritisnite, prikazuje se preostalo vrijeme na timeru.

Rukovanje

Korisnički načini rada:

Naziv/opis načina rada	Radnja (Radnje se ne mogu unositi daljinskim upravljačem)
Promijeni Celzijus (0 °C) u Fahrenheit (0 °F)	Pritisnite i tipku za temperaturu () i tipku za brzinu () plamena (na uređaju i držite ih dok se ne začuje zvučni signal i zaslon ne zatreperi. (Za povratak na Celzijuse ponovite ovu radnju)
Onemogućiti/ Omogućiti opcije grijanja	Držite pritisnute i tipku za grijanje () i tipku za temperaturu () na uređaju 2 sekunde. Kada se grijač isključi, na zaslonu će se prikazati "--" i oglasit će se zvučni signal. Za uključivanje grijanja ponovite ovu radnju.

Resetiranje prekidača za temperaturno isključivanje

U slučaju pregrijavanja grijača, automatski će se isključiti. Neće se ponovno uključiti bez resetiranja. Za resetiranje prekidača za isključivanje, isključite uređaj iz struje i pričekajte 5 minuta prije ponovnog uključivanja.

Daljinski upravljač

Maksimalni domet korištenja je ~ 5 metara.

NAPOMENA: Potrebno je neko vrijeme da prijemnik reagira na odašiljač.

NAPOMENA: Prijemnik za daljinski upravljač nalazi se na zaslonu, usmjerite daljinski upravljač u tom smjeru prilikom unosa naredbi. Za ispravan rad nemojte pritiskati tipke više od jednom unutar dvije sekunde.

Informacije o bateriji

1. Za aktiviranje daljinskog upravljača uklonite prozirnu izolacijsku traku s donje strane daljinskog upravljača koja osigurava da vam daljinski upravljač stigne potpuno napunjen.
2. Za zamjenu baterije daljinskog upravljača okrenite daljinski upravljač i slijedite dijagram utisnut na daljinskom upravljaču.

Održavanje

⚠ UPOZORENJE: UVIJEK ISKLJUČITE NAPAJANJE PRIJE POKUŠAJA BILO KAKVOG ODRŽAVANJA.

Svjetleća dioda

Ovaj kamin je opremljen LED (svjetleća dioda) žaruljama. Ove LED žarulje ne zahtijevaju održavanje i ne bi ih trebalo mijenjati tijekom vijeka trajanja proizvoda.

Čišćenje

⚠ UPOZORENJE: UVIJEK ISKLJUČITE GRIJAČ IZ MREŽE PRIJE ČIŠĆENJA.

Za opće čišćenje koristite meku krpu za prašinu – nikada ne koristite abrazivna sredstva za čišćenje. Stakleni zaslon treba pažljivo očistiti mekom krpom. NE koristite propisna sredstva za čišćenje stakla. Za uklanjanje nakupljene prašine ili dlačica povremeno treba koristiti nastavak s mekom četkom usisavača za čišćenje rešetke izlaza ventilatora grijača. **UPOZORENJE:** Ne koristite proizvod bez postavljene rešetke i vanjskog stakla jer to može utjecati na rad grijača.

Recikliranje

Za električne proizvode koji se prodaju unutar Europske zajednice. Na kraju životnog vijeka električnih proizvoda ne smije se odlagati s kućnim otpadom. Molimo reciklirajte tamo gdje postoje odgovarajuće usluge. Za savjete o recikliranju u vašoj zemlji obratite se s lokalnim vlastima ili prodavaču.



Postprodajna usluga

Ako vam je potrebna postprodajna usluga ili ako trebate kupiti rezervne dijelove, obratite se prodavaču od kojeg ste kupili uređaj ili nazovite broj servisa za vašu zemlju naveden na jamstvenom listu. Molimo vas da nam uopće ne vraćate neispravan proizvod jer to može dovesti do gubitka ili oštećenja i kašnjenja u pružanju zadovoljavajuće usluge. Molimo vas da sačuvate račun kao dokaz o kupnji.